



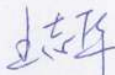
Factura: 001-002-000055819



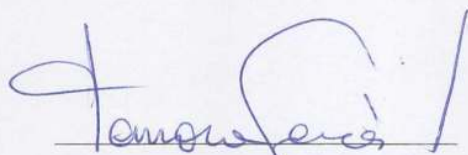
20181701006D00913

DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20181701006D00913

Ante mí, NOTARIO(A) TAMARA MONSERRAT GARCES ALMEIDA de la NOTARÍA SEXTA , comparece(n) WANG ZHIHUA portador(a) de PASAPORTE PEI359328 de nacionalidad CHINA, mayor(es) de edad, estado civil SOLTERO(A), domiciliado(a) en QUITO, POR SUS PROPIOS DERECHOS en calidad de COMPARECIENTE; quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede , es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna. – Se archiva un original. QUITO, a 28 DE MARZO DEL 2018, (10:42).


WANG ZHIHUA
PASAPORTE: PEI359328





NOTARIO(A) TAMARA MONSERRAT GARCES ALMEIDA
NOTARÍA SEXTA DEL CANTÓN QUITO



2018_17_01_06D 0913



180056714-001 1/1 ②
厄瓜多尔 E D C
2018/03/12

厄瓜多尔

东马公司

公 证 书



中华人民共和国河北省涿州市公证处

证 明

中国石油集团东方地球物理勘探有限责任公司，2000 年 8 月 22 日经国家工商行政管理总局核准设立，2015 年 2 月 6 日下放到河北省工商行政管理局登记，该公司登记状态为存续，经营期限为长期，法定代表人为苟量。

特此证明



公 证 书

(2018) 涿证外经字第 21 号

申请人：中国石油集团东方地球物理勘探有限责任公司，
注册地址：河北省保定市涿州市范阳西路 189 号；

法定代表人：苟量，男，一九六二年八月二十九日出生，
公民身份证号：132329196208291810。

公证事项：影印本与原本相符

兹证明前面的影印本与中国石油集团东方地球物理勘探
有限责任公司法定代表人苟量出示给本公证员的《证明》的原
本相符。

中华人民共和国河北省涿州市公证处

公证员

黄晋平

二〇一八年二月十二日





CERTIFICADO

Por el presente se certifica que *BGP Inc., China National Petroleum Corporation*, establecida el 22 de agosto de 2000 con autorización de la Administración Estatal de Industria y Comercio e inscrita el 6 de febrero de 2015 en la Dirección General de Administración de Industria y Comercio de Provincia de Hebei, se encuentra registrada actualmente como vigente con período de operación permanente y que Sr. Gou Liang es su representante legal.

[Sello: Sello Específico para Registro de Sociedades (1) | Dirección General de Administración de Industria y Comercio de Provincia de Hebei]

22 de junio, 2017



CERTIFICADO NOTARIAL

(2018) Z.Z.W. J.Zi. No.21

Solicitante: BGP INC., CHINA NATIONAL PETROLEUM CORPORATION

Domicilio Registrado: Núm. 189, Calle Fanyang Xi, Ciudad de Zhuozhou, Baoding, Provincia de Hebei, China

Representante Legal: GOU LIANG, masculino, nacido el día 29 de agosto de 1962, con cedula de identidad: 132329196208291810.

Referencia: Con correspondencia de la Fotocopia con el Documento Original

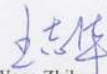
Por el presente, se certifica que la fotocopia antecedente se conforma con la original **CERTIFICADO** que me presentó Sr. GOU LIANG, Representante Legal de BGP INC., CHINA NATIONAL PETROLEUM CORPORATION.

Notaría de Zhuozhou de la Provincia de Hebei
República Popular de China

Notario: HUANG JINPING [*Sello de firma*]

12 de febrero de 2017

Traducido por.


Wang Zhihua
PEI359328

1185313924

[illegible]

中华人民共和国 PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

公務普通護照
PASSPORT FOR PUBLIC AFFAIRS

类别/Type

签发国代码/Country code

护照号码/Passport No.

P

CHN

PE1359328

姓名/Name

王志华

WANG, ZHIHUA

性別 / Sex

國籍/Nationality

出生日期 / Date of birth

男/M

中國/CHINESE

05 SEP 1982

出生地点: Place of birth

簽發日期/Date of issue

河北/HEBEI

27 SEP 2017

签发地点/Place of issue

有效期至/Date of expiry

北京/BEIJING

27 SEP 2022

签发机关/Authority

外交部/MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

持照人签名 / Signature of bearer

王志华

[illegible]